

# 業界関係者来場登録用紙

Tourism EXPO Japan 2018 Visitor Form

※主催団体の非会員は、9月20日(木)、21日(金)のみ入場可。

This form is valid only on September 20(Thu.) and 21(Fri.) for non-member of organizer.

①該当項目の□にチェックを入れてください。

Please check the appropriate box.

## 1 会員所属を回答ください。 Which organizer do you belong as a member?

- 日本観光振興協会 / Japan Travel and Tourism Association     日本旅行業協会 / Japan Association of Travel Agents  
 日本政府観光局 / Japan National Tourism Organization     全国旅行業協会 / All Nippon Travel Agents Association  
 その他 / Other ( )

## 2 業種を回答ください。 Answer the type of business

- 旅行会社 / Travel Company  
 1種 / First Category     2種 / Second Category     3種 / Third Category  
 旅行者代理業 / Representative of Travel Company     地域限定 / Local selling Agent  
(観光庁または都道府県知事登録番号 / Registration No. 号)  
 オペレーター / Tour Operator     添乗員・ツアーガイド・通訳案内士 / Tour Guide, Tour Conductor, Guide-Interpreter  
 交通運輸機関 / Transportation  
 航空 / Airline     鉄道 / Train     バス / Motor Coach     船舶 / Ship, Ferry     タクシー / Taxi  
 その他 / Other ( )  
 交通施設 / Transportation Facility  
 空港 / Airport     駅 / Station     バスターミナル / Bus Terminal     港 / Port  
 その他 / Other ( )  
 レンタカー・シェアリングエコノミー / Car Rental, Sharing Economy     クルーズ / Cruise  
 宿泊業 / Accommodation  
 ホテル / Hotel     旅館 / Ryokan     民宿・ペンション / Guest House, Pension     民泊 / Vacation Rental  
 その他 / Other ( )  
 テーマパーク・レジャー施設 / Theme Park, Leisure Facility     情報通信・IT関連 / Information and Communication, IT  
 マーケティング・コンサルタント / Marketing Services, Consulting     保険 / Insurance     金融 / Financial Service  
 官公庁 / Government     地方自治体 / Local Government  
 観光関連団体(観光連盟・観光DMO等) / Tourism-Related Organization     地域開発 / Regional Development  
 教育・研究機関 / Education, Research Institute     医療・福祉 / Medical & Welfare     製造業 / Maker  
 卸売・小売業 / Wholesale & Retail     建設業 / Construction Industry  
 農林水産業 / Agricultural Forestry and Fishers Industries     不動産業 / Real Estate Industries  
 サービス業 / Hospitality Industries     その他 / Other( )

## 3 役職 Position

- 経営者・役員 / Executive     管理職 / Management     一般社員 / Regular Employee  
 その他 / Other( )

## 4 業務内容 Business Content

- 社業全般 / Overall Business     経営企画 / Corporate Planning     広告・宣伝 / PR, Advertising  
 営業 / Sales     企画・仕入 / Planning, Purchasing     マーケティング / Marketing     IT・システム / IT, System  
 経理 / Accounting     総務 / General Affairs     その他 / Other( )

## 5 来場目的 Purpose of Visit

- 契約・商品購入検討 / Inspection for Purchasing and Contact  
 動向調査・情報収集 / Marketing Research, Gathering Information  
 セミナー参加 / Participating Seminar     ネットワーク構築 / Business Networking  
 その他 / Other( )

## 6 認知経路 Recognition of the Event (How did you know the event first.)

- ホームページ / Website     SNS     新聞 / Newspaper → ( )  
 雑誌 / Magazines     テレビ・ラジオ / TV, Radio     業界チラシ / Flyer     ポスター / Poster  
 社内報 / Your Company In-house Announcement     同僚・知人・友人からの情報 / Information from Colleagues or Friends  
 主催団体からのお知らせ(リリース等) / Information from Organizer(News Letter, Press Release)

## 7 「インバウンド・観光ビジネス総合展」に来場されますか? Will you visit "Inbound Tourism Business EXPO 2018"?

- はい / Yes.     いいえ / No.

「インバウンド・観光ビジネス総合展」は日本経済新聞社との共催イベントです。

日本経済新聞社から「インバウンド・観光ビジネス総合展」に関する情報配信に関して同意しますか?

Tourism EXPO Japan and Nikkei Inc. are co-organizing "Inbound Tourism Business EXPO"

Do you agree to receive the information about "Inbound Tourism Business EXPO" from Nikkei Inc.?

- 同意する / Agree     同意しない / Not Agree

裏面もご覧ください。

Please answer the questions on the back of this sheet.

② 下記の項目のご記入、または名刺を添付ください。

もう一枚の名刺と共に受付にご提出ください。

Please fill your personal information in below or attach your business card.

Then submit this form with an extra business card to the registration desk.

<b>名刺添付</b>		※名刺がある場合は記入不要です。	
Business card attached		※No need to complete the form when a business card is attached.	
勤務先会社・団体名 Company・Organization Name			
所属部署・役職 Department・Job Title			
フリガナ お名前 / Name		男性/Mr. <input type="checkbox"/> 女性/Ms. <input type="checkbox"/>	
E-mail			
勤務先ご住所 〒 Office Address			
Tel (      )		Fax (      )	

## 注意

2018年9月22日(土)・23日(日・祝)の一般日は、業界関係者も有料入場となります。但し、主催団体会員・プレスは除きます。

個人情報のお取り扱いについて

※ご登録いただいた個人情報は本展の運営管理、実施、次回開催のご案内のために使用いたします。

※個人情報の漏洩、滅失、毀損を防止いたします。

※主催者は、運営事務局および業務委託先が適切に個人情報を取り扱うよう監督いたします。

## Note

Industrial participants are also required to pay on General Public Days on September 22 (Sat.) and 23 (Sun.), 2018.

However, organizer group members and press are exempt from payment.

Handling of personal information \* Personal information registered will be used for operation management and Implementation for this event, and to notify about the next event. \*The organizers prevent personal leakage, loss, and damage of personal information. \*The organizers supervise to ensure that the Operation Office and outsourcers properly handle personal information.

9/20(木/Thu.) 12:00～18:00 業界・プレスのみ入場 Trade and Press Day

※インバウンド・観光ビジネス総合展は、10:00より開催。/ "Inbound Tourism Business EXPO" will be held from 10:00.

9/21(金/Fri.) 10:00～18:00 業界・プレスのみ入場 Trade and Press Day

9/22(土/Sat.) 10:00～18:00 一般入場(有料) General Public Day

9/23(日・祝/Sun.) 10:00～17:00 一般入場(有料) General Public Day

ツーリズムEXPOジャパン推進室

Tourism EXPO Japan Promotions Office

TEL : 03-5510-2004 FAX : 03-5510-2012 E-mail : event@t-expo.jp